

## 50 Jahre Freude und Dank 1939-1989

Der Skiclub Balzers freut sich, im Vereinsjahr 1989/90 seinen 50. Geburtstag feiern zu dürfen. Der Rückblick auf 50 Jahre Vereinsgeschichte ist zugleich Anlass, sich Rechenschaft zu geben und Bilanz über das Geleistete zu ziehen.

Es freut mich als Präsident des Vereins besonders, dass der Club es unternommen hat, das vergangene halbe Jahrhundert in einer Festschrift Revue passieren zu lassen und vieles in Erinnerung zurückzurufen. Aus bescheidenen Anfängen ist der Skiclub Balzers zu einem grossen und erfolgreichen Verein herangewachsen, der vielen im Rahmen der Clubaktivitäten die Möglichkeit zur Pflege gesellschaftlichen Kontaktes und zu sportlicher Betätigung gibt. Diese mannigfachen Unternehmungen und Tätigkeiten des Skiclubs Balzers sind nicht selbstverständlich, sondern das Resultat jahrzehntelanger Bemühungen der verschiedenen Vereinsvorstände und vieler Mitglieder und Funktionäre, die vielfach ihre Freizeit für die Clubarbeit opfern. Nur diese Mitarbeit und aktive Teilnahme am Vereinsgeschehen garantieren ein erfolgreiches Clubleben.

Das Jubiläum des 50jährigen Bestehens ist somit nicht nur Anlass zur Freude, sondern auch Gelegenheit für den jetzigen Vereinsvorstand, allen aktiven Mitgliedern, die zum gesellschaftlichen und sportlichen Erfolg des SC Balzers beigetragen haben und noch beitragen, ein aufrichtiges Dankeschön zu sagen. Wir hoffen, dass viele Mitglieder dem Club ihre Kenntnisse, Erfahrung und Arbeitskraft auch weiterhin zur Verfügung stellen. Wie jeder Verein lebt der SC Balzers von der aktiven Teilnahme seiner Mitglieder und ich rufe alle auf, die nächsten 50 Jahre des Clubs gemeinsam mit Engagement und Elan in Angriff zu nehmen. Den guten Ruf, den sich der SC Balzers in der Vergangenheit erworben hat und auf den wir zu Recht stolz sind, gilt es zu bewahren und weiter zu festigen. Dafür ist der Einsatz aller notwendig.

In den Dank eingeschlossen ist auch die Bevölkerung von Balzers, die den Club seit der Gründung tatkräftig unterstützt hat. Danken möchte ich auch der Gemeinde Balzers, Gemeinderat und Vorsteher Othmar Vogt, auf deren Hilfe der Verein bauen kann, sowie den